

( N° 56 )

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 13 DÉCEMBRE 1922.

Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets  
de l'exercice 1923 <sup>(1)</sup>.

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION PERMANENTE DES FINANCES, DES BUDGETS  
ET DES ÉCONOMIES <sup>(2)</sup>, PAR M. **HOUTART**.

MESSIEURS,

Votre Commission des Finances a examiné le projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets de l'exercice 1923.

Malgré l'empressement qu'a mis le Gouvernement à déposer les projets de Budgets et bien que les diverses Commissions se soient appliquées sans délai à les examiner, le vote de crédits provisoires demeure d'une nécessité indiscutable. La période de trois mois fixée pour la durée de ces crédits dans le projet de loi qui vous est soumis ne peut être tenue pour exagérée. Ce n'est qu'en fixant au 1<sup>er</sup> avril la date d'ouverture de l'année financière que l'on pourra concilier d'une part la nécessité de discuter amplement les Budgets et les questions qui s'y rattachent, d'autre part la règle selon laquelle le vote des Budgets doit précéder le début de l'exercice.

Quant au montant des crédits qui vous sont proposés, la Commission ne voit pas d'inconvénient à l'admettre pour le service ordinaire. Les chiffres inscrits dans le projet équivalent, très approximativement, au quart des crédits proposés dans les tableaux budgétaires. On sait que ces derniers n'ont guère subi de modifications par rapport aux chiffres des deux exercices antérieurs.

Mais la Commission des Finances ne peut adopter la même ligne de conduite

---

(1) Projet de loi, n° 40.

(2) La Commission, présidée par M. MECHERYNCK, est composée de MM. HALLET, HOUTART, vice-président, CARLIER, DAVID, secrétaires, BOLOGNE, COUSOT, DE BRUYNE (AUGUSTIN), DONNAY, OZERAY, PUSSEMIER, SAP, SOUDAN, STRAUS, VAN GLADBEKE et WAUWERMANS.

en ce qui concerne les dépenses extraordinaires et les dépenses recouvrables en exécution du traité de paix.

Le rapport sur le Budget des Voies et Moyens a signalé l'incertitude qui règne au sujet des recettes destinées à couvrir ces dépenses, spécialement du montant des versements que l'on peut attendre de l'Allemagne au cours de l'exercice 1923; il en a conclu qu'une réduction des dépenses extraordinaires et des dépenses recouvrables serait peut-être inévitable. Dès lors, il paraît téméraire d'admettre, pour le premier trimestre, des crédits qui s'élèvent au quart des propositions budgétaires.

En conséquence, la Commission vous propose de réduire le montant des crédits provisoires pour les plus importantes de ces dépenses, savoir :

**Pour les dépenses extraordinaires :**

|                                                                            |               |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Au Ministère des Sciences et des Arts au lieu de 7,949,000 francs . . . .  | fr. 6,000,000 |
| Pour les Travaux publics au lieu de 44,214,000 francs . . . . .            | 30,000,000    |
| Au Ministère de la Défense nationale au lieu de 39,573,000 francs. . . . . | 30,000,000    |

**Pour les dépenses recouvrables en exécution des traités de paix.**

|                                                                           |                 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Au Ministère des Affaires économiques au lieu de 411,199,000 francs . . . | fr. 300,000,000 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|

Il ne peut être question de réduire les crédits affectés au Service de la Dette publique, aux habitations à bon marché, au Fonds des combattants, à des pensions et allocations diverses.

Les réductions proposées ont pour but essentiel d'indiquer que les dépenses ci-dessus énumérées ne pourront être engagées dans une large mesure que plus tard, lorsque le problème des recettes et des moyens de Trésorerie sera élucidé.

*Le Rapporteur,*  
**MAURICE HOUTART.**

*Le Président,*  
**MECHELYNCK.**

---

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 13 DECEMBER 1922.

---

Wetsontwerp tot verleenig van voorloopige credieten te gelden  
op de Begrootingen van het dienstjaar 1923 <sup>(1)</sup>.

---

## VERSLAG

NAMENS DE BESTENDIGE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN, DE BEGROOTINGEN  
EN DE BEZUINIGINGEN (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **HOUTART**.

---

MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie heeft het wetsontwerp onderzocht, waarbij voorloopige credieten worden toegestaan op de Begrootingen voor het dienstjaar 1923.

Al heeft de Regeering er zich op toegelegd de Begrooiingsontwerpen bijtijds in te dienen en al hebben de onderscheidene Commissiën ze zonder verwijl onderzocht, toch is het volstrekt noodig, voorloopige credieten toe te staan. De tijd van drie maanden, voor den duur dier credieten bepaald in het u voorgelegd wetsontwerp, kan niet overdreven geacht worden. Alleen dan wanneer de datum der opening van het begrooiingsjaar wordt vastgesteld op 1 April, zal men, eenerzijds, de Begrooiingen en de daarmee verwante vraagstukken omstandig kunnen behandelen zooals het noodig is, en, anderzijds, den regel kunnen in acht nemen, krachtens welken de Begrooiingen vóór den aanvang van het dienstjaar moeten goedgekeurd worden.

Wat betreft het bedrag der u voorgestelde credieten, is er, volgens de Commissie, geen bezwaar, het voor den gewonen dienst aan te nemen. De in het ontwerp opgenomen cijfers zijn nagenoeg gelijk aan een vierde van de credieten voorgesteld in de begrooiingstabellen. Men weet dat deze nagenoeg ongewijzigd zijn gebleven met het oog op de cijfers der twee vorige dienstjaren.

Uwe Commissie voor de Financiën kan echter niet op dezelfde wijze handelen, wat aangaat de buitengewone uitgaven en de ter uitvoering van het Vredesverdrag invorderbare uitgaven.

---

(1) Wetsontwerp, n° 40.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer MECHÉLYNCK, bestond uit de heeren HALLET, HOUTART, ondervoorzitter, CARLIER, DAVID, secretarissen, BOLOGNE, COUSOT, DE BRUYNE (AUGUSTIN), DONNAY, OZERAY, PUSSEMIER, SAP, SOUDAN, STRAUS, VAN GLABBEKE en WAUWERMANS.

In het verslag over de Begrooting van 's Lands Middelen wordt gewezen op de onzekerheid omtrent de ontvangsten bestemd om deze uitgaven te dekken, inzonderheid wat het bedrag der stortingen betreft, welke men tijdens het dienstjaar 1923 van Duitschland verwachten kan; daaruit werd het besluit getrokken dat eene beperking der buitengewone uitgaven en der invorderbare uitgaven wellicht onvermijdelijk wezen zou. Daarom schijnt het gewaagd, voor den eersten termijn credieten aan te nemen, die tot een vierde der begrootingsvoorstellen beloopten.

Diensvolgens stelt de Commissie U voor, het bedrag der voorloopige credieten waar het de aanzienlijkste dezer uitgaven geldt, te verminderen als volgt :

**Voor de buitengewone uitgaven :**

|                                                                                                   |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Ministerie van Kunsten en Wetenschappen het crediet van 7,949,000 frank te beperken tot . . . . . | fr 6,000,000 |
| Openbare Werken, 44,214,000 frank te beperken tot . . . . .                                       | 30,000,000   |
| Landsverdediging, 39,573,000 frank te beperken tot . . . . .                                      | 30,000,000   |

**Voor de invorderbare uitgaven ter uitvoering der vredesverdragen :**

|                                                                           |                 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Ministerie van Economische Zaken, 411,199,000 frank te beperken tot . . . | fr. 300,000,000 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|

Er kan geen sprake van zijn de credieten te verminderen welke uitgetrokken zijn voor s' Lands Openbare Schuld, voor de goedkoope woningen, het strijdersfonds, pensioenen en onderscheiden tegemoetkomingen.

De voorgestelde verminderingen hebben hoofdzakelijk ten doel erop te wijzen, dat de hooger opgesomde uitgaven grootendeels slechts later kunnen betaalbaar worden gesteld, wanneer het vraagstuk der ontvangsten en middelen der Schatkist zal opgeklaard zijn.

*De Verslaggever,*  
MAURICE HOUTART.

*De Voorzitter,*  
MECHELYNCK.